



UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE



МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ
МЕЖДУ
УНИВЕРСИТЕТОМ ВОСТОКА L'Orientale,
НЕАПОЛЬ, ИТАЛИЯ
И
ЗАПАДНО-КАЗАХСТАНСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ ИМЕНИ М. УТЕМИСОВА,
УРАЛЬСК, КАЗАХСТАН

Университет востока L'Orientale (в дальнейшем именуемый «UniOr») и Западно-Казахстанский университет имени Махамбета Утемисова (в дальнейшем именуемый «WKU») заключают настоящий Меморандум о взаимопонимании («Меморандум») с целью укрепления, расширения и углубления сотрудничества в сфере высшего образования, которое позволит реализовывать совместные программы и мероприятия. WKU и UniOr именуются по отдельности «Сторона», а вместе — «Стороны».

Совместные программы и мероприятия могут включать в себя следующее:

- обмен преподавателями для проведения занятий, включая совместные научно-исследовательские и проектные разработки;
- обмен студентами;
- обмен результатами исследований и материалами в областях, представляющих взаимный интерес;
- участие в совместных международных конференциях, семинарах, лекциях, различных формах повышения квалификации преподавателей и других аналогичных академических мероприятий.

Настоящий Меморандум не ограничивает возможность разработки других форм сотрудничества или проектов, не упомянутых в данном документе.

Настоящий Меморандум предусматривает, что мероприятия, направленные на достижение вышеуказанных целей, будут определяться в каждом конкретном случае посредством специальных соглашений о реализации, в соответствии с правилами и положениями каждой из Сторон, а также в пределах доступных источников финансирования с обеих сторон. Каждое соглашение о реализации прилагается к настоящему Меморандуму в виде схемы, и его условия определяют порядок управления соответствующей деятельностью. В случае расхождения положений настоящего Меморандума и соглашений о реализации, обязательную силу для целей соответствующей деятельности имеют положения соглашений о реализации.

Представители Сторон по настоящему Меморандуму будут проводить консультации с определённой периодичностью для рассмотрения хода реализации программ сотрудничества и предложения новых программ, выгодных для обеих Сторон. Любые



UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE



изменения или дополнения условий настоящего Меморандума могут быть внесены только на основании письменного соглашения, подписанного обеими Сторонами.

Обе стороны обязуются считать полученную от другой стороны информацию конфиденциальной и не передавать её третьим лицам без предварительного письменного согласия, за исключением случаев, когда информация уже была обнародована.

Обе стороны обязуются надлежащим образом обращаться с персональными данными и не использовать их в неправомерных целях.

В случае создания объектов интеллектуальной собственности в рамках настоящего Соглашения, порядок управления правами будет определён в консультации с соответствующей стороной. Обе стороны обязуются не нарушать права интеллектуальной собственности, обязательства по конфиденциальности и законные интересы правообладателей.

Настоящий Меморандум вступает в силу с момента подписания обеими Сторонами и будет действовать в течение пяти (5) лет с этой даты или до его расторжения в письменной форме одной из Сторон (в зависимости от того, что наступит раньше). Документ будет автоматически продлеваться каждые пять лет, если одна из Сторон не уведомит другую о намерении выйти из соглашения. В случае такого уведомления любая деятельность, начатая по отдельному соглашению до даты расторжения, может быть завершена на условиях настоящего Меморандума и соответствующего соглашения.

Настоящий Меморандум представляет собой полное соглашение между Сторонами и заменяет все предыдущие обсуждения, соглашения и договоренности, как устные, так и письменные.

Каждая из Сторон назначает лицо или подразделение, ответственное за реализацию настоящего Меморандума. Для WKU контактным лицом является ассоциированный профессор (доцент) Владислав Зубков. Для UniOg контактным лицом является профессор Лоренцо Пуббличи.

Любое уведомление, направляемое одной из Сторон другой Стороне, должно быть оформлено в письменной форме, подписано направляющей Стороной и передано лично либо отправлено заказным или заверенным письмом, либо курьерской или экспресс-доставкой по следующему адресу:

В Западно-Казахстанском университете имени М. Утемисова:

Западно-Казахстанский университет имени М. Утемисова
Отдел международных связей и полиязычия
проспект Н. Назарбаева, 162, кабинет 104
090000, г. Уральск, Казахстан



UNIVERSITÀ DI NAPOLI
L'ORIENTALE



В Университете Востока L'Orientale:

Университет Востока L'Orientale

Отдел международных связей и академической мобильности

Виа Нуова Марина, 59

80133 Неаполь — Италия

или другому получателю, который может быть назначен позднее посредством письменного уведомления. Все уведомления считаются действительными только при получении их адресатом.

Западно-Казахстанский университет им. М. Утемисова и Университет Востока L'Orientale подписали настоящий Меморандум в день, когда обе Стороны поставили под ним свои подписи.

**ЗАПАДНО-КАЗАХСТАНСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ ИМ. М. УТЕМИСОВА**

Председатель Правления-Ректор

еерзіг

Проф. Нурлан Сергалиев



УНИВЕРСИТЕТ ВОСТОКА L'ORIENTALE

Ректор

Проф. Роберто Тоттоли

Firmato digitalmente da:
ROBERTO TOTTOLI
Data: 19/06/2025 09:46:53